

Island har fått nok av respektløse turister

Island har lenge vært et populært sted for turister som ønsker de perfekte naturbildene, men nå er **bristepunktet** nådd for **islendingene**.

Det amerikanske **pikerolet**, Justin Bieber, spilte i 2015 inn musikkvideoen «I'll show you» fra den islandske **dalen** Fjaðrárgljúfur. Siden den gang har **stadig flere** influensere og turister strømmet til den islandske attraksjonen for å **gjenskape** popstjernens spektakulære bilder.

Men tidligere denne månedene toppet det seg, og nå har islendingene fått nok. Å kjøre utenfor veiene er strengt **forbudt** av hensyn til den **sårbare** naturen, men det **brydde** den russiske influenseren, Alexander Tikhomirov, **seg fint lite om**.

Det endte til slutt opp med at politiet måtte **rykke ut** for å dra russeren og bilen hans opp fra **leiren** hvor han hadde satt seg fast.

Det islandske politiet dokumenterte hendelsen på sin Facebook-side, noe som førte til at den russiske ambassaden selv **så seg** **nødt til** å rapportere hendelsen.

– Kjære russere. Vær så snill og noter at når Island eller en annen stat besøkes, må lovene, reglene og **skikkene** til **vertslandet** respekteres, skrev ambassaden på Facebook.

Til tross for dette valgte influenseren fortsatt å dele hendelsen med sine Instagram-følgere, noe som ikke har gått **ubemerket** hen i kommentarfeltet.

(Et) **bristepunkt** – granica wytrzymałości, punkt krytyczny

(En) **islending** – Islandczyk

(Ei, en) **pikerolet** – dziewczyna

(En) **dal** – dolina

Stadig flere – coraz więcej (z rzeczownikami policzalnymi)

Å **gjenskape** – odtworzyć (å gjenskape – gjenskapte – har gjenskapt)

Å **forby** – zabronić, zakazać (å forby – forbød – har forbudt)

Av hensyn til – przez wzgląd na

Sårbar – wrażliwy, podatny na zranienie

Å **bry seg om** – troszczyć się o, dbać o (å bry – brydde/brød – har brydd)

Å **rykke ut** – (szczególnie o służbach ratunkowych) wyruszyć na miejsce zdarzenia (å rykke – rykte – har rykt)

(En) **leire** – glina

Å **se seg nødt til å gjøre noe** – czuć konieczność zrobienia czegoś (å se – så – har sett)

(En) **skikk** – zwyczaj, obyczaj

(En) **vert** – gospodarz

Til tross for – pomimo

Ubemerket – niepostrzeżony

«Du burde skamme deg», «idiot, forsvinn fra Island og aldri kom tilbake», «Instagram burde slette profilene din» er bare noen av kommentarene som har kommet inn under bildene til russeren.

Men Tikhomirov er ikke den eneste som har provosert islendingene, og det har nå blitt så problematisk at det er opprettet Facebook- og Instagram-sider der islendingene dokumenterer dårlig oppførsel av influenserne og andre turister.

BBC melder at sidene viser influensere og turister som fyllekjører, sitter på isbreer og flyr droner over ville hester.

– Jeg føler at alt handler om Instagram og det perfekte Instagram-bildet. Jeg har aldri sett så mye dum og uansvarlig oppførsel i andre land sammenlignet med Island, sier den Reykjavik-baserte fotografen, Michalina Okreglicka, til BBC.

Alt for en selfie

Da en journalist fra nyhetsbyrået Associated Press (AP) besøkte den populære Fjaðrárgljúfur dalen i mai, ble han vitne til turister som tok seg inn på forbudte områder kun for en perfekt selfie.

Justin Biebers musikkvideo fra dalen er sett av millioner, og ivrige fans og influensere lar ikke et par gjerder, skilt eller vakter stoppe dem fra å gå i Biebers fotspor.

Å skamme seg – wstydzić się (å skamme – skammet – har skammet)

Å slette – tutaj: usunąć (å slette – slettet – har slettet)

Å opprette – założyć, stworzyć (å opprette – opprettet – har opprettet)

(En) oppførsel – zachowanie

Å fyllekjøre – prowadzić auto po pijaku (å fyllekjøre – fyllekjorte – har fyllekjørt)

(En) isbre – lodowiec

Ville hester – dzikie konie

Å handle om – dotyczyć (gdy w czymś chodzi o coś) (å handle – handlet – har handlet)

Uansvarlig – nieodpowiedzialny

Sammenlignet med – w porównaniu do/z

(Et) vitne – świadek

Kun – tylko

Ivrig – gorliwy, chętny, zapalony

(Et) gjerde – ogrodzenie, płot

(Et) skilt – znak, szyld

(Ei, en) vakt – ochroniarz

Å gå i noens fotspor – pójść w czyjeś ślady (å gå – gikk – har gått)

– Det er kanskje litt for enkelt å skyldde hele situasjonen på Justin Bieber, sier miljøministeren, Gudmundur Ingi Gudbrandsson, til AP.

Likevel oppfordrer han berømte, innflytelsesrike besøkende å vurdere konsekvensene av deres handlinger.

Nye tiltak

Fjaðrárgljúfur dalen var nokså ukjent før popstjernen valgte nettopp dette stedet for sin musikkvideo, noe som har ført til at dalen har steget noen garder i popularitet.

Antall besøkende turister doblot seg fra 2016 til 2017 ifølge det Islandske Miljødirektoratet. De bestemte derfor å stenge den berømte dalen to uker i mars, men valgte å forlenge det til 1. juni 2019 på grunn av de store ødeleggelsene av naturen.

Ifølge BBC har turistmyndighetene nå sett seg nødt til å iverksette tiltak for å ta vare på den dyrebare naturen som har gjort landet så populært.

De prøver nå å oppfordre turister som ankommer Island å skrive under på at de skal forlate steder de besøker slik de var og ikke urinere i naturen.

Jeżeli spodobała Ci się Norweska Prasówka,
wypróbuj [indywidualny kurs języka norweskiego!](#)

Å skyldde på – obwiniac (å skyldde – skyldte – har skyldt)

Å oppfordre – zachęcać (å oppfordre – oppfordret – har oppfordret)

Berømt – sławny, słynny, znany

Innflytelsesrik – wpływowy

Å vurdere – ocenić (å vurdere – vurderte – har vurdert)

(Et) tiltak – inicjatywa, przedsięwzięcie

Nokså – dość, stosunkowo

Nettopp – właśnie

Å stige – wzrastać (å stige – steg – har steget)

Å forlenge – przedłużać (å forlenge – forlenget – har forlenget)

(En) ødeleggelse – zniszczenie

Å iverksette – wprowadzić w życie (å iverksette – iverksatte – har iverksatt)

Dyrebare – cenny

Å skrive under på noe – (pisemnie) zobowiązać się do czegoś (å skrive – skrev – har skrevet)

Artikkelen «Island har fått nok av respektløse turister» av Melina Pambou Sundfør ble hentet fra vg.no: <https://www.vg.no/reise/i/naVmQL/island-har-fatt-nok-av-respektlose-turister> (tilgangsdato: 02.07.2019)